قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 30 نوفمبر 2018 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 15 للاتفاقية المشتركة القطاعية للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 29 أوت 1974 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسى،

وعلى القرار المؤرخ في 14 أفريل 1983 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8 مارس 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 22 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفرى 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 16 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 2 أوت 1993 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 سبتمبر 2011،

وعلى القرار المؤرخ في 25 مارس 2013 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 1 مارس 2013،

وعلى القرار المؤرخ في 27 أكتوبر 2014 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 10 أكتوبر 2014،

وعلى القرار المؤرخ في 8 أفريل 2016 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 مارس 2016،

وعلى القرار المؤرخ في 3 جويلية 2017 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 14 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 5 جوان 2017،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي الممضاة بتاريخ 26 جويلية 1974، والمعدلة بالملحقات التعديلية المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي:

الفصل الأول . تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 15 للاتفاقية المشتركة القطاعية للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي الممضى بتاريخ 6 نوفمبر 2018 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 . تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للأنشطة المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

الفصل 3 ـ ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 30 نوفمبر 2018.

وزير الشؤون الاجتماعية محمد الطرابلسي

> اطلع عليه رئيس الحكومة يوسف الشاهد

ملحق تعديلي عدد 15 للاتفاقية المشتركة القطاعية للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي

بين الممضين أسفله:

- الاتحاد التونسى للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
 - ـ الجامعة الوطنية للورق

من جهة

- الاتحاد العام التونسى للشغل
- الجامعة العامة للمهن والخدمات

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر وتحويل الكردونة وتحويل الورق والتصوير الشمسي الممضاة بتاريخ 26 جويلية 1974 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 29 أوت 1974 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 69 المؤرخ في 15 نوفمبر 1974،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8 مارس 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أفريل 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 38 المؤرخ في 20 ماي 1983،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 22 فيفري 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 21 المؤرخ في 24 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 55 المؤرخ في 28 و31 أوت 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 2 أوت 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 58 المؤرخ في 6 أوت 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 27 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 101 المؤرخ في 13 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الإجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 8 المؤرخ في 27 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 سبتمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 80 المؤرخ في 21 أكتوبر 2011،

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 1 مارس 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 25 مارس 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 26 المؤرخ في 29 مارس 2013،

وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 10 أكتوبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 27 أكتوبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 90 المؤرخ في 7 نوفمبر 2014،

وعلى الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 مارس 2016 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 8 أفريل 2016 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 30 المؤرخ في 12 أفريل 2016،

صفحة 5345

وعلى الملحق التعديلي عدد 14 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 5 جوان 2017 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 3 جويلية 2017 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 53 المؤرخ في 4 جويلية 2017،

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنتي 2018-2019 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 19 سبتمبر 2018 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،

تمّ الاتّفاق على ما يلي:

الفصل الأول - ينقَح الفصلان 47 و47-7 من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلى :

الفصل 47 (جديد) : منحة النقل :

يتمتع كل عامل بمنحة نقل، مقابل 26 يوم عمل فعلي ضبط مقدارها الشهري كما يلي:

ـ 71,398 د بداية من أول ماي 2018.

ـ 76,038 د بداية من أول ماي 2019.

وتدخل في هذه المقادير المبالغ المضبوطة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982.

الفصل 47-7: منحة الحضور:

تسند للعمال منحة نصف يومية جملية تتضمن المنحة المنصوص عليها بالفصل 5 من الأمر المؤرخ في 8 جانفي 1948 والمنقح بالأمر المؤرخ في 31 ديسمبر 1965.

وتقدر كما يلى:

- ـ 6,078 د في الشهر بداية من أول ماي 2018.
- ـ 6,473 د في الشهر بداية من أول ماي 2019.

الفصل 2 . تطبّق جداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي حسب التاريخين التاليين :

- . الجدولان عدد 1 وعدد 2 بداية من أوّل ماي 2018.
- الجدولان عدد 3 وعدد 4 بداية من أوّل ماى 2019.

وتنسحب الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذه الجداول وكذلك الزيادة في المنح على كل أصناف العمال بمن فيهم الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور الواردة بجداول الأجور الجاري بها العمل في تاريخ أول ماي 2018 وأول ماي 2019.

الفصل 3 ـ يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أوّل ماي 2018 مع مراعاة أحكام الفصلين الأول والثاني أعلاه.

الفصل 4 ـ أحكام خاصة :

يتم الالتزام باحترام أحكام الاتفاقية المشتركة القطاعية وعدم المطالبة بأية زيادة في الأجر أو طلب يكون له انعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الاتفاق.

تونس في 6 نوفمبر 2018.

عن المنظَمات النقابية للعمال الأمين العام للاتحاد العام التونسي للشغل نور الدين الطبوبي

الكاتب العام للجامعة العامة للمهن والخدمات حياة الطرابلسي

عن المنظّمات النقابية لأصحاب العمل رئيس الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية سمير ماجول

رئيس الجامعة الوطنية للورق الناصر الجلجلي

الأعوان الإداريون الخالصون بالشهر جدول الأجور عدد 1

يقع العمل به بداية من 01 ماي 2018

2	ملاحظة . تتضمر الأحور المضموطة بهذا الحدول المنحة	ر الأحور المضد	يوطة بهذا الجدو	ل المنحة التكميل	ية المؤقتة المحد	ئة بالأمر عدد "	ا التكيلية المؤقلة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1982 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982	المؤرخ في 7	أفريل 1981 وأ	المرفع فيها بالأه	ىر عدد 501 اس	نة 1982 المؤر	ے فی 16:مار	س 1982	
13-14-15	888,814	895,155	904,211	910,181	915,897	922,122	928,094	934,436	940,969	947,500	954,031	960,563	967,094	973,625	1000,145
11-12	790,485	795,828	800,801	808,857	813,831	818,803	823,777	828,508	832,954	837,398	841,841	846,284	853,811	858,255	863,268
10	732,819	737,073	740,957	746,597	748,723	750,165	752,717	757,811	761,634	765,418	769,278	776,184	780,005	783,828	789,377
7-8-9	699,888	703,607	706,957	710,305	713,653	717,950	721,246	724,545	727,842	730,648	734,438	737,737	741,090	744,333	749,095
3-4-5-6	657,995	659,410	662,049	665,002	667,954	670,908	673,861	676,814	679,766	682,720	685,672	688,626	694,659	698,247	701,859
2	639,194	640,556	641,639	642,555	643,538	644,527	646,890	649,485	652,085	654,681	657,279	659,877	661,838	665,070	668,783
ь	603,232	616,091	616,932	617,772	618,614	619,580	620,501	621,420	622,340	623,260	624,178	625,098	627,515	629,803	633,050
الصنف															
الأقدمية الفطية	2	4	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	31
مدة البقاء بالدرجة	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	ω
المارقة	 - -	2	ω	4	5	6	7	∞	9	10	11	12	13	14	15
							-	1					_		

للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر وتحويل الكرذونة وتحويل الورق الاتفاقية المشتركة القطاعية

والتصوير الشمس الدرجة

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤرخ في 16 المورخ ولي 1981 والمرفع فيها بالأمر عد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982

1514,621 1488,721 1462,824

1436,924 1217,926 894,728

1411,026 1199,077 882,541

1385,121 1180,220 870,349 3,983 3,871 3,668 3,421 3,235 2,996 2,862 2,780 2,677

1359,222 1161,369

1332,592 1141,786 845,973

858,160

7

1705,989 1415,516 1016,623

> 1387,601 1004,434 4,519

1368,753

1349,898 980,054

1331,040 967,866 4,372 4,261 4,069 3,765 3,529

1312,192

1274,484 931,297 4,223

1255,636 919,106 4,178

1236,783 906,919 4,128

955,674

4,323 4,211 4,019

1670,025 1644,118 1618,223

1592,324 1566,424

1540,525 1293,339 943,487 4,273 4,161 3,969 3,645 3,454 3,185 3,040

4,581 4,457 4,267

> 4,408 4,212

4,359

4,310 4,116

4,469

4,420

3,913

3,880

3,840

3,798 3,562

3,687

3,922

3,872 3,568

3,823 4,016

4,114

4,067

3,966 3,771 3,499 3,305

3,921 4,028

3,800

3,749 3,572 3,347 3,143

3,884

3,833

3,619 3,390 3,189

=

3,718 3,460 3,267 3,018 2,893 2,806 2,694

4,078

3,607 3,416

3,492 3,205 3,060 2,965

3,152

3,119

3,054 2,913 2,830 2,711

2,961 2,842

2,876 2,815

=

3,382

3,345 3,071

3,535

4,165

3,696 3,390

3,639 3,360

3,601

3,219 3,110

3,175

3,154

3,117

3,096 3,246

3,324

3,275

3,067 2,845

3,048 2,824

3,017

2,994 2,780

2,807

2,771

2,758 2,938

2,747

2,723

2,668 2,758

2,544 2,730

2,911

3,005

2,972 2,878 2,732

2,946 2,856 2,865

31

28

26 2

24

22

20

18

16

14 2

12 2 6

10 2 G

œ 2

6

4 2

الأقدمية الفطية مدة البقاء بالدرجة

<u>.</u>

ω 2

15 ω

14

13

12

11 2

10 7

9

œ

العمال الخالصون بالساعة والأعوان الفنيون والإداريون

جدول الأجور عدد 2

يقع العمل به بداية من 01 ماي 2018

صفحة 5347

للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر

الاتفاقية المشتركة القطاعية

وتحويل الكرذونة وتحويل الورق

والتصوير الشمسي

الأعوان الإداريون الخالصون بالشهر جدول الأجور عدد 3

13 7 12 2 2 11 يقع العمل به بداية من 01 ماي 2019 10 2 9 **∞** 2 2 2 σ 2 տ 2 4 2 ω N والتصوير الشمس مدة البقاء بالدرجة ئ <u>ا</u>

وتحويل الكردونة وتحويل الورق

للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر

الاتفاقية المشتركة القطاعية

685,085 759,146 710,724 657,824 865,213 796,356 755,798 707,772 684,102 860,239 794,230 656,982 œ 704,819 683,186 852,183 752,450 788,590 656,142 S 847,210 784,706 749,100 702,180 682,103 655,301 4 700,765 841,866 745,381 680,741 642,442 780,452 7 الأقدمية الفطية 3-4-5-6 11-12 الصنف 7-8-9 10

672,260

31

28

26

24

22

20

18

16

14

12

10

w 15

2

14

710,330

703,385 666,725

664,308

660,630 691,032

659,711

658,790

688,437

744,629

741,017 706,617 669,013

737,429

731,396 701,424

794,588

789,826

786,583

783,230

779,931 728,442 698,826 663,388

776,141 725,490 696,228 662,470

770,038 719,584

766,739 716,631

763,443

713,678 686,074

914,649 837,010

909,636 831,461

905,192 827,638

897,666

893,223

888,780

884,336 809,267 773,335 722,536 693,632 661,550

879,890 805,444

875,159

870,185 797,798

800,350

13-14-15

823,817

816,911

813,051

1	103
س 982	1,398
في 16 مار	1024,8
1 المؤرخ	57 101
سنة 982	8,335
ر عدد 501 ا	1011,804
فع فيها بالأم	1005,27
198 والمر	3 998
7 افریل 1	,742
المؤرخ في '	992,209
4 لسنة 1981	985,866
امر عدد 37	979,8
حدثة بالإ	95 9
ية المؤقلة ال	73,670
لجدل المنحة التكميلية الموقتة المحدثة بالأمر عدد 437 لسنة1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982	3 1031,398 1024,867 1018,335 1011,804 1005,273 998,742 992,209 985,866 979,895 973,670 967,954 96
طة بهذا الجدول	961,984
لأجور المضبوا	952,928
الحظة : تتضمن الأجور	946,586
علاه	13-1

	-			يقع العمل به بداية من 01 ماي 2019	بدارية من 10	قع العمل به						ر ي	والتصوير الشمسي	والق
14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	111	الدرجة
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	مدة البقاء بالدرجة
 28	26	24	22	20	18	16	14	12	10	8	6	4	2	الأقدمية الفطية
														الصنف
3,030	3,008	2,990	2,961	2,951	2,938	2,926	2,910	2,900	2,887	2,869	2,851	2,842	2,709	
3,266	3,246	3,213	3,189	3,158	3,129	3,100	3,065	3,042	3,014	2,988	2,961	2,938	2,907	
3,381	3,360	3,319	3,298	3,259	3,238	3,201	3,166	3,138	3,103	3,082	3,048	3,026	2,998	

3,312

3,051

<u>31</u> ω

15

1082,703

1069,723

1056,738

1043,757

1017,793

1004,813

978,848

965,869

1778,577 1477,795

1750,986

1723,407

1457,722

1437,641

1417,558 1030,777

1397,485

1377,406

1357,325 991,831

1337,252

1317,174

1297,091 952,885

1277,017

1256,934

1236,858

1216,003

939,906

926,921

913,940

900,961

7

1613,072

1585,488

4,879

4,813 4,694 4,486

4,760 4,642 4,436

4,708

4,657

4,604

4,551

4,497 4,382 4,177

4,450

4,396 4,277

4,343 4,224 4,016

4,290 4,176 3,960

4,241 4,123 3,906

4,137 4,047 3,855

4,082 3,992

4,332

4,590

4,538 4,333

4,485 4,280

4,432

4,384 4,045

4,747 4,544 3,936 3,610 3,428

3,876

3,835 3,540

3,793 3,488

3,758

3,719

3,679

3,638

3,601

4,009

3,926

3,882

3,842

3,764 3,563 3,271

3,726 3,520 3,253

3,685 3,480

3,643

3,610

3,564 3,347

3,805

≡

3,445

3,397

4,227

4,124 3,800

4,071

3,457

3,414

3,392

3,357

3,321

3,214

3,190

3,153

3,063

3,578

4,168

4,133

4,090

للطباعة والنقاشة والتسفير والنشر وتحويل الكرذونة وتحويل الورق

العمال الخالصون بالساعة والأعوان الفنيون والإداريون

جدول الأجور عدد 4

الاتفاقية المشتركة القطاعية

والتصوير الشمسي

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بيغا الجدول المنحة التكميلية الموققة المحدثة بالأمر عد 437 لسنة1982 المورخ في 1 أفريل 1981 والمرفع فيها بالأمر عد 501 لسنة 1982 المورخ في 16 مارس 1982 1695,825 1668,242 1640,659 1557,908 1502,743 1447,571

1530,324

1475,154

1419,210